

# Smlouva o jazykovém vzdělávání

## **Vojenské lesy a statky ČR, s.p.**

se sídlem Pod Juliskou 1621/5, 160 64, Praha 6, IČO: 00000205, DIČ: CZ00000205, spis. zn.: ALX 256, vedená v OR MS v Praze, jednající Ing. Romanem Vohradským, ředitelem státního podniku (dále jen „Objednatel“)

a

## **Ing. Petra Romportlová**

se sídlem Jeremenkova 369/5, Praha 4, 14700, IČ: 71923900, doručovací adresa: [REDACTED]

[REDACTED], fyzická osoba, neplátce DPH (dále jen „Poskytovatel“)  
(společně též jako „Smluvní strany“)

uzavírají tuto Smlouvu o jazykovém vzdělávání (dále jen „Smlouva“):

### **I. Předmět smlouvy**

1. Předmětem Smlouvy je zajištění výuky anglického jazyka Poskytovatelem pro zaměstnance Objednatele (dále jen „Výuka“). Poskytovatel Výuku zajistí v prostorách Objednatele, v naplánovaných termínech, a to buď osobně, nebo prostřednictvím třetích osob (dále jen „Lektoři“).
2. Změny termínů Výuky jsou Smluvní strany povinny si vzájemně sdělovat min. 24 hodin před plánovaným termínem Výuky a domluvit se na náhradním termínu; pokud termín Výuky zruší v kratší lhůtě než 24 hodin Objednatel, je povinen zrušenou Výuku zaplatit, pokud ho zruší Poskytovatel, je povinen zajistit zdarma náhradní termín Výuky.

### **II. Cena**

1. Smluvní strany se dohodly na ceně za jednu vyučovací hodinu v délce 45 minut následovně:
  - a) vyučovací hodina český lektor = 435 Kč bez DPH
  - b) vyučovací hodina rodilý mluvčí = 510 Kč bez DPH
2. Cenu za skutečně zrealizované vyučovací hodiny v příslušném kalendářním měsíci bude Poskytovatel fakturovat nejpozději do 10. dne následujícího kalendářního měsíce, splatnost faktury je 14 dní ode dne prokazatelného doručení Objednateli. Součástí faktury budou Výkazy odučených hodin, podepsané účastníky a lektory.
3. Faktura musí obsahovat všechny náležitosti vyplývající z platných právních předpisů a musí být věcně správně; pokud bude mít faktura formální nebo věcné nedostatky, vrátí ji ve lhůtě splatnosti Poskytovateli k přepracování. Lhůta splatnosti faktury běží nově ode dne doručení bezvadné faktury Objednateli. Fakturu zaplatí Objednatel bezhotovostním převodem na číslo účtu na faktuře.

### **III. Povinnost mlčenlivosti**

1. Smluvní strany se zavazují k mlčenlivosti o skutečnostech týkajících se druhé smluvní Strany, o nichž se v souvislosti s plněním Smlouvy dozvěděly, a jejichž sdělení třetím osobám by mohlo poškodit či ohrozit zájmy druhé Smluvní strany. Mlčenlivost trvá i 1 rok po skončení platnosti Smlouvy. Povinnost mlčenlivosti se týká i Lektorů a Poskytovatel se zavazuje Lektory k této povinnosti prokazatelně zavázat a na požádání předložit doklad o jejich závazku Objednateli.
2. Poruší-li některá Smluvní strana povinnost mlčenlivosti, je povinna druhé smluvní straně nahradit škodu, která tímto porušením vznikla.

### **V. Závěrečná ustanovení**

1. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu a účinnosti 1.9.2022, ne však dříve než zveřejněním v registru smluv. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Smlouva může být vypovězena bez uvedení důvodu; výpovědní doba je jeden měsíc a začne plynout dnem následujícím po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
3. Smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, jedno pro každou smluvní stranu.
4. Změny Smlouvy lze činit výhradně po dohodě Smluvních stran a to písemně formou dodatku.
5. Smluvní strany prohlašují, že Smlouvu podepisují dobrovolně a jsou si vědomy závazků z ní vyplývajících.

V Praze dne 26.8.2022

11.8.2022

.....  
Poskytovatel

.....  
Objednatel